



beautifully simple water gardening



complete raised window pond

## half moon

mocha weave & black aluminium



Hochteich mit Fenster

## Halbmond

Strukturgewebe und schwarzes Aluminium



bassin surélevé complet  
à hublot

## demi-lune

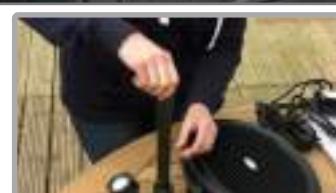
Tressé moka et aluminium noir



Half Moon/Halbmond/Demi-lune:  
How to build video  
Anleitungsvideo  
vidéo de montage

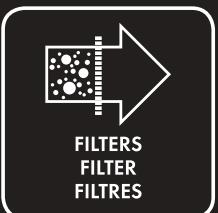


Fitting the Waterfall  
Einbau des Wasserfalls  
Montage de la cascade



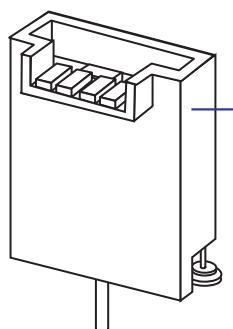
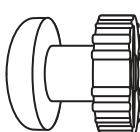
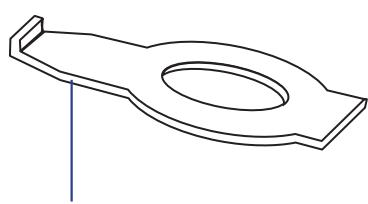
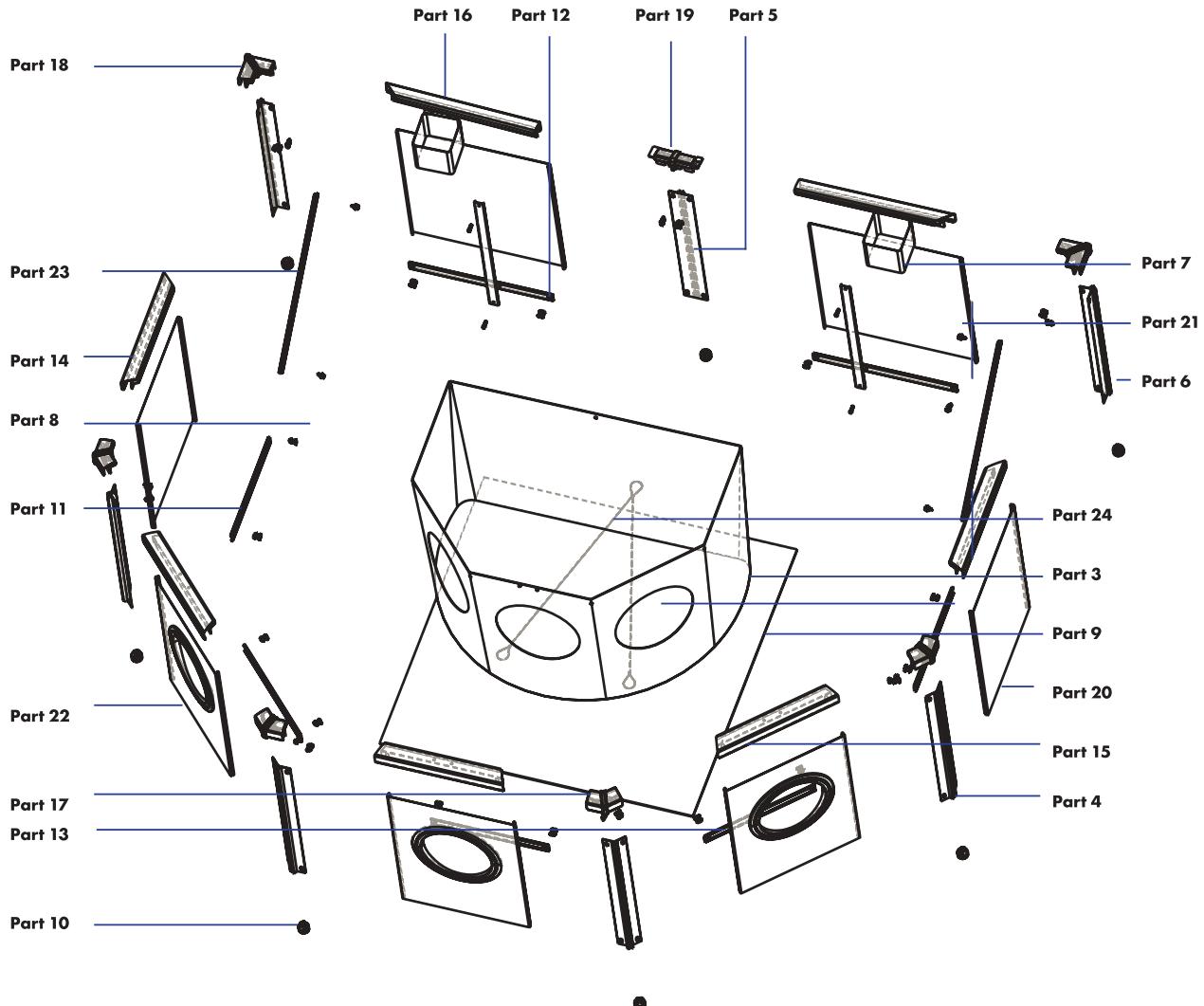
Inpond 3000:  
Unbox & Set up video  
Entpackungs- und Installationsvideo  
Vidéo de déballage et d'installation

[www.Aquagarden-Europe.com](http://www.Aquagarden-Europe.com)  
 Aquagarden Europe



# Half-Moon Assembly Instructions

Getting to know your complete raised window pool



Part List

| Part Description              | Quantity | Part No. |
|-------------------------------|----------|----------|
| Tool                          | 1        | 1        |
| Plastic keys                  | 28       | 2        |
| Halfmoon liner                | 1        | 3        |
| 135 Degree Legs               | 4        | 4        |
| 180 Degree Leg                | 1        | 5        |
| 90 Degree Legs                | 2        | 6        |
| Planting Basket               | 2        | 7        |
| Fixing Pins                   | 14       | 8        |
| Underlay                      | 1        | 9        |
| Leg Feet                      | 7        | 10       |
| Leg Cross Braces Small        | 2        | 11       |
| Leg Cross Braces Large        | 2        | 12       |
| Leg Cross Braces Front        | 3        | 13       |
| Top Rails Small               | 2        | 14       |
| Top Rails Front               | 2        | 15       |
| Top Rails Large               | 3        | 16       |
| 135 Degree Trident Connectors | 4        | 17       |
| 90 Degree Trident Connectors  | 2        | 18       |
| 180 Degree Trident Connectors | 1        | 19       |
| Mocha Weave Panels            | 2        | 20       |
| Mocha Weave Panels Back Large | 2        | 21       |
| Mocha Weave Window Panels     | 3        | 22       |
| Support Bars                  | 4        | 23       |
| Strengthening Wire            | 1        | 24       |
| Waterfall                     | 1        | 25       |
| Tension Bar                   | 1        | 26       |



## Step by Step Guide

### Step 1

Please remove all of the relevant parts from the packaging and double check that all of the items are enclosed, use the complete parts list and the exploded diagram to check this.

### Step 2

Identify a suitable area where your Aquagarden Pool can be placed, ensure that the area is level with a firm base and is free from stones or any other debris that could damage your liner bag.

### Step 3

Using your supplied underlay (part 9) lay it flat over the cleaned area ensuring it covers the entire area where the liner will sit. Underlay is very important as it protects your liner bag from puncture or damage and prevents any possible unwanted leaks.

### Step 4

Now using all of the top rails (parts 14, 15 & 16) and all the trident connectors (parts 17, 18 & 19) connect them together into a halfmoon shape, each top rail is labelled to help aid you in correct construction. The trident connectors in image 1 allow the top rails to slot into each other, ensure the bottom oval hole is completely free. Image 2 shows the top rail incorrectly inserted and image 3 shows the top rail correctly inserted.

The top rails are labelled A, B & C as per image 5 and should fit together as per image 5 at the end of this step.



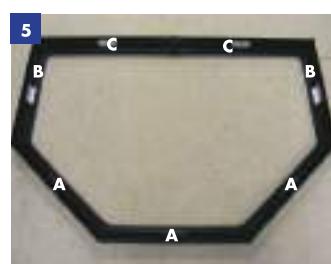
**INCORRECT INSTALLATION**



**CORRECT INSTALLATION**



**✓ CORRECT INSTALLATION**



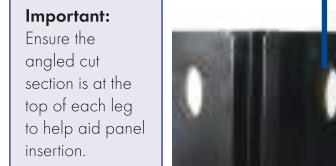
### Step 6

Your Aquagarden Pool should now have all 7 of the legs inserted the right way up and be ready to have the plastic keys (part 2) inserted at the bottom of the top rails. It should look like the image below with all 7 legs inserted.



#### Important:

Ensure the angled cut section is at the top of each leg to help aid panel insertion.



### Step 8

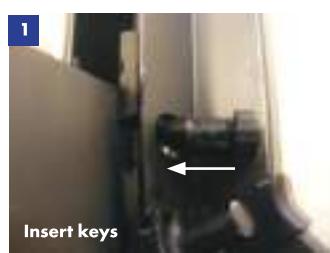
Now would be a good time to look at the exploded diagram and take note of the position of each of the windows on the liner bag (part 3). As all 3 windows are positioned at the front of the halfmoon, you must make sure all 3 window panels (part 22) are positioned at the front as per the exploded diagram.

The panels are divided between A, B & C which help guide you on which panel needs to go where.

Identify the window panels first, labelled A (part 22) and slot them into the correct legs, see exploded diagram. You will have to use two hands and slot both sides of the panel at the same time to ensure it fits easily and correctly between the legs to the bottom rail, see image 5 for reference. Ensure the window frames are facing outwards and are slotted into the legs the right way by looking at images 1 & 2.

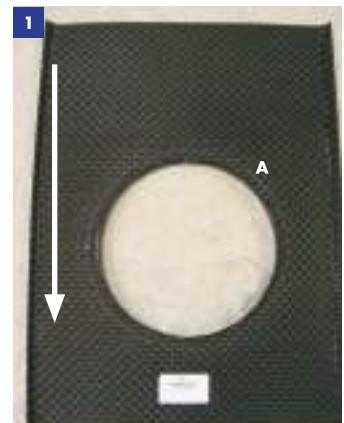
Now using the supplied tool (part 1) turn the keys a quarter turn so they lay flat and lock into position as per image 4. Continue to do this to all 14 keys around the base of the pond until all 7 legs are firmly connected to all 7 of the trident connectors.

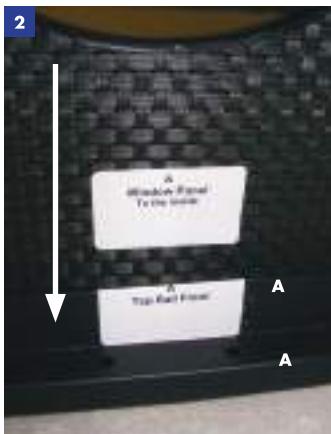
**Note:** Reverse tool to lock corner keys, see image 5.



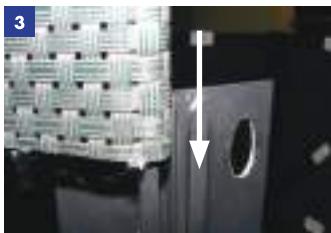
**Tip:** When sliding the panels into the curved slot sections on the legs ensure the panels are wet with water. This will aid the slotting process of all the panels into the legs.

Image 2 and 4 show how the panel should be installed correctly with both labels on the inside, when the panel is correctly slotted into the bottom of the leg it should slot behind the top rail nicely as in image 4. Image 6 shows how the panel should look when fully inserted, ensure all the panels are flush to the top of the leg when inserting as the feet will need to sit on top.





Use Image 1 & 2 as a reference.

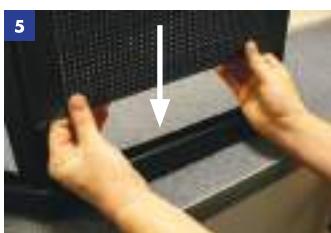


### Step 11

Now using the leg cross braces (parts 11, 12 & 13) which are also labelled A, B & C match them up with the corresponding panels. Next using the remaining 14 plastic keys insert 2 of them to each of the 7 legs, ensuring the braces are the right way round (see images 1 & 2). The leg cross braces are A, B & C to match the top rails & panels.

**Important:** Do not lock any of the keys until all the cross braces have been loosely inserted with the keys into the 7 legs. Locking them one at a time will prevent you from assembling the final leg cross brace easily.

Once all the keys have been inserted using the provided tool (part 1) turn all 14 keys a quarter turn so they lock into position as per image 2 below.



Panels flush when inserted

### Step 9

Once all the A window panels have been inserted it will look like image 1. The sections without panels are where the non window panels labelled B & C will be positioned.



### Step 12

Once the other leg cross bracing bars are in position, it is time to insert the tension bar (part 26), adjust the angle of the bar to match the remaining gap at the front of the frame and insert the remaining two plastic keys (part 2) as per image 1. Once the keys are in position, apply pressure to the tension bar to make it straight as per image 2. With the bar straight insert a plant basket fixing pin (part 8) into the remaining empty hole to lock the bar into position as per image 3 below. Finally lock the plastic keys using the provided tool (part 1) with a quarter turn as per image 4 below.

### Step 10

Now the non window panels B & C (parts 20 & 21) can be inserted into the remaining empty sections on the Aquagarden Pool frame.

Firstly insert the B panels to the sides of the frame which have the top rails also labelled B. Then insert the large panels C to the large top rails at the back of the frame which are also labelled C.



### Step 13

Now the 4 support bars (part 23) will need to be added to the pond frame, as per the exploded diagram and images 2 & 3 push fit them into place using the fixing pins (part 8). Ensure these bars are installed the right way round by taking note of the sticker on the bars and images 1 and 2.

#### 1 Fixing pin incorrect



INCORRECT INSTALLATION TO THE OUTSIDE

#### 2 Fixing pin correct



CORRECT INSTALLATION TO THE INSIDE



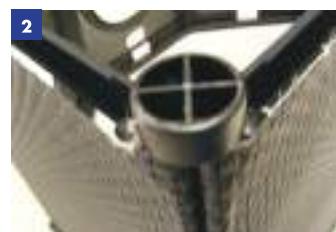
Close up of back support bar



### Step 14

Check all parts are secure and correct and then attach the supplied feet (part 10) to the end of the 7 legs. These clip into place easily and ensure the pond is level and secure. Feet can fit all the 90, 135 & 180 degree legs. See image 1 & 2.

Then using the supplied strengthening wire (part 24); attach each hoop end by sliding it onto the body of the 3 feet highlighted as per image 3 and 4.



**Important:** Before moving on to step 14, ensure all the labels are removed from the panels, as you will be unable to remove them once the liner bag has been inserted.

### Step 15

Now it is time to turn over the Aquagarden Pool so it's standing on its feet and insert the Liner bag (part 3). Carefully unpack the liner bag so it fits inside like in image 4 below. The liner bag can now be attached.



You will see on image 1 that a hook is present on the trident section, this enables you too hook each eyelet on the liner to the hook on the trident connector. Ensure the liner is positioned with the windows correctly lined up with the windows on the A window panels, see exploded diagram and image 4 for reference.

To be able to hook the liner easily the eyelet must be raised 90 degrees and pushed to the back of the hook before allowing the eyelet to drop down behind and become secure as shown in images 2 & 3 below. Continue to do this to 6 of the eyelets around the pond but keep the centre hook on the back of the pond free as shown in image 5 for step 15.



#### Step 16

Now place the Inpond All-In-One inside the pond and thread the low voltage pump cable and the UVC cable between the liner bag (part 3) and the back large panels which are labelled C. See Inpond instructions on how to set up the pump and filter correctly. Do not turn on the Inpond at this time.

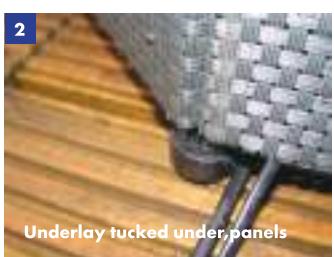


#### Step 18

Now the Aquagarden Pool is in place, the underlay can be neatly folded and tucked under the liner bag. Ensure that it's fitted correctly by slightly lifting up the pond to allow you to fold and push the underlay under the panels and the liner bag.



**Underlay present**



**Underlay tucked under panels**



**Hole Positions**



**Planting basket installation**



**Removing the fixing pin**



#### Step 17

Now add the supplied waterfall (part 25) to the Aquagarden Pool, underneath the waterfall are two screw feet as seen in image 1. Gently screw the waterfall clockwise to the centre line between the two back top rails until its hand tight as in image 1 & 2. Once the waterfall has been successfully attached the Inpond pump and filter can be connected as seen in image 3. See the Inpond instructions for successfully installing to waterfalls page 17 of the Inpond all in one instruction leaflet.



Two planting baskets (part 7) and 4 fixing pins (part 8) are supplied which can be fitted to panels on the Aquagarden Pool. Each top rail has two centre holes underneath that allow the planting basket to be pinned in with the fixing pins supplied. Using a fixing pin, push fit into the hole attaching the basket into place. If you need to remove a planting basket use a small flat headed screwdriver on the inside screw head to gently remove from the fixed position as in image 4.

Additional baskets are available to purchase individually. Use pond compost to plant your chosen aquatic plants

**Tip:** To help guide and hide the filter cables use one of the planting baskets on the panel where the cables will come through.



**Removing the fixing pin**

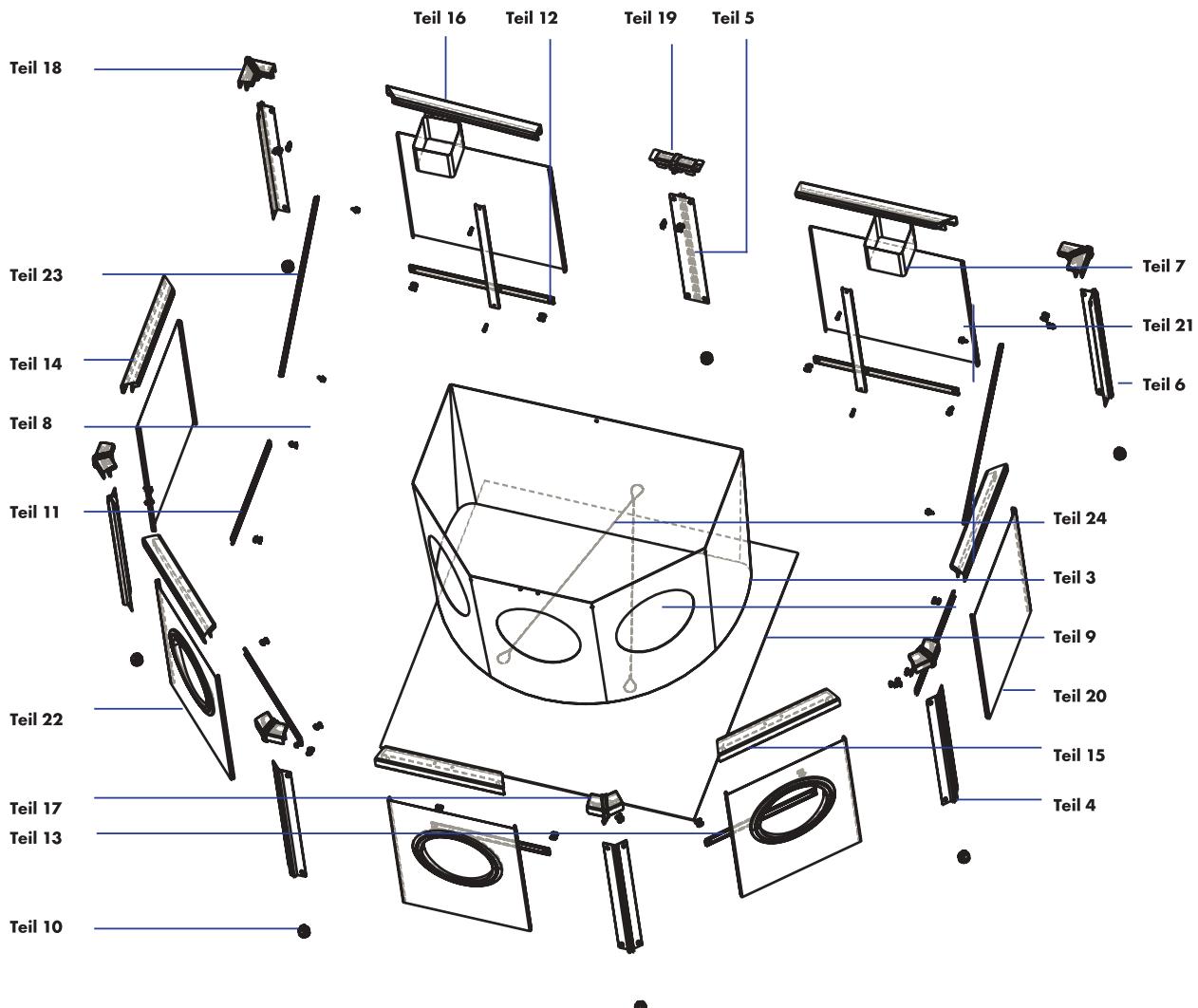
Before filling your Aquagarden Pool with water double check the strengthening wire loops around the specified feet are still in place and are secure, if not step 13 will need to be repeated before finishing this step. See image 1 for a visual of the correct installation of the strengthening wire required before the pond is filled.

Once all the previous steps have been completed, you can now fill your Aquagarden Pool with tap water. Ensure the tap water has been treated with a water dechlorinator as this will make it safe for your fish.

Only fill up to the eyelets on the liner bag rim, once filled you can turn on your Inpond ALL-IN-ONE filter (please see the filter instructions for correctly installing the pump/filter, using the lighting and water fountains).

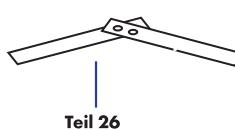
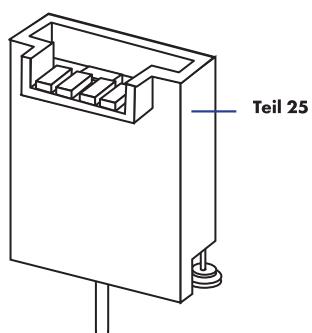
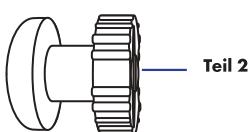
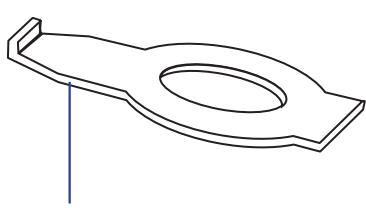
# Montageanleitung für Halbmond anzeigen

Wissenswertes über Ihren Hochteich mit Fenster



Teileliste

| Beschreibung                               | Anzahl | Teile-nummer |
|--|--------|--------------|
| Werkzeug                                   | 1      | 1            |
| Kunststoffschlüssel                        | 28     | 2            |
| Halbmond-Teichfolie                        | 1      | 3            |
| 135°-Beine                                 | 4      | 4            |
| 180°-Bein                                  | 1      | 5            |
| 90°-Bein                                   | 2      | 6            |
| Pflanzkorb                                 | 2      | 7            |
| Sicherungsschrauben                        | 14     | 8            |
| Unterlage                                  | 1      | 9            |
| Beinfüße                                   | 7      | 10           |
| Bein-Querstreben klein                     | 2      | 11           |
| Bein-Querstreben groß                      | 2      | 12           |
| Bein-Querstreben Vorderseite               | 3      | 13           |
| Oberschiene klein                          | 2      | 14           |
| Oberschiene Vorderseite                    | 2      | 15           |
| Oberschiene groß                           | 3      | 16           |
| 135°-Dreizackverbinder                     | 4      | 17           |
| 90°-Dreizackverbinder                      | 2      | 18           |
| 180°-Dreizackverbinder                     | 1      | 19           |
| Module mit Strukturgewebe                  | 2      | 20           |
| Module mit Strukturgewebe, Rückseite, groß | 2      | 21           |
| Fenstermodule mit Strukturgewebe           | 3      | 22           |
| Stützstreben                               | 4      | 23           |
| Verstärkungsdrähte                         | 1      | 24           |
| Wasserfall                                 | 1      | 25           |
| Zugstab                                    | 1      | 26           |





# Schritt-für-Schritt-Anleitung

## Schritt 1

Nehmen Sie alle relevanten Teile aus der Verpackung und prüfen Sie, ob alle Komponenten mitgeliefert wurden. Nutzen Sie die vollständige Teileliste und die Explosionsdarstellung, um dies zu überprüfen.

## Schritt 2

Ermitteln Sie einen geeigneten Aufstellort für Ihren Aquagarden Pool. Stellen Sie sicher, dass der Bereich eben ist, einen festen Untergrund bietet und frei von Steinen oder anderen Unebenheiten ist, die Ihren Folienbeutel beschädigen könnten.

## Schritt 3

Legen Sie die mitgelieferte Unterlage (Teil 6) über den gereinigten Bereich und stellen Sie sicher, dass sie den gesamten Bereich dort abdeckt, wo die Teichfolie angebracht wird. Die Unterlage ist sehr wichtig, da sie Ihren Folienbeutel vor Durchstechung oder Schäden schützt und so mögliche unerwünschte Lecks verhindert.

## Schritt 4

Verwenden Sie nun alle Oberschienen (Teile 14 15 und 16) und alle Dreizackverbinder (Teile 17, 18 und 19), um sie zu einer Halbmondform zu verbinden. Jede Oberschiene ist beschriftet, um Ihnen beim korrekten Zusammenbau zu helfen. Die Dreizackverbinder in Abbildung 1 sorgen dafür, dass die Oberschienen einander passen. Achten Sie darauf, dass das untere ovale Loch komplett frei ist. Abbildung 2 zeigt die richtig eingesetzte Oberschiene.

Die Oberschienen sind mit A, B und C gemäß Abbildung 5 gekennzeichnet und sollten gemäß Abbildung 5 am Ende dieses Schritts zusammenpassen.



**1 Aufstellen und zusammenschieben**



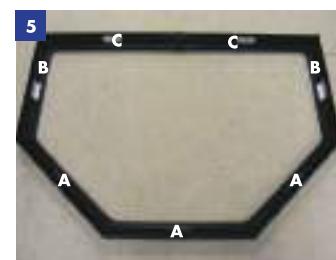
**2 FALSCHE INSTALLATION**



**3 RICHTIGE INSTALLATION**



**4 RICHTIGE INSTALLATION**



**5 RICHTIGE INSTALLATION**

## Schritt 6

Bei Ihrem Aquagarden Pool sollten nun alle 6 Beine richtig eingesetzt sein, sodass Sie nun die Kunststoffschlüssel (Teil 2) auf der Unterseite der Oberschienen einsetzen können. Das sollte so wie auf der Abbildung aussehen, mit allen 6 eingesetzten Beinen.



**Wichtig:** Stellen Sie sicher, dass der gewinkelte eingeschnittene Bereich oben auf jedem Bein liegt, um das Modul einfacher einzusetzen.

## Schritt 7

Bei diesem Schritt müssen Sie 14 Kunststoffschlüssel (Teil 2) in jedes der ovalen Löcher auf der Unterseite aller Dreizackverbinder auf beiden Seiten stecken, 2 pro Dreizackverbinder. Abbildung 1 & 2 zeigt die ersten Schlüssel, die in den ovalen Löchern eingesetzt wurden. Die ovalen Löcher dürfen nicht bedekt, sondern müssen vollständig frei und offen sein, um sicherzustellen, dass die Schlüssel gut hineinpassen. Setzen Sie alle 14 Schlüssel ein.

Drehen Sie die Schlüssel nun mit dem mitgelieferten Werkzeug (Teil 1) um eine Viertelumdrehung, sodass sie flach einrasten (siehe Abbildung 4). Setzen Sie dies mit allen 14 Schlüsseln an der Unterseite des Teichs fort, bis alle 7 Beine fest mit allen 7 Dreizackverbinder verbunden sind.

**Hinweis:** Drehen Sie das Werkzeug um, um die Eckschlüssel zu sperren, siehe Abbildung 5.



**1 RICHTIG EINFÜGEN**



**2 RICHTIG EINFÜGEN**



**1**



**2 Nicht gesperrte Schlüssel**



**3 Schlüssel drehen**



**4 Gesperrte Schlüssel**



**5 Werkzeug bei Eckschlüsseln umdrehen**

## Schritt 8

Jetzt wäre ein guter Zeitpunkt, um sich die Explosionsdarstellung anzuschauen und die Position jedes der Fenster auf dem Folienbeutel (Teil 3) zu beachten. Da sich alle 3 Fenster auf der Vorderseite des Halbmonds befinden, müssen Sie sicherstellen, dass alle sich 3 Fenstermodule (Teil 22) gemäß der Explosionsdarstellung auf der Vorderseite befinden.

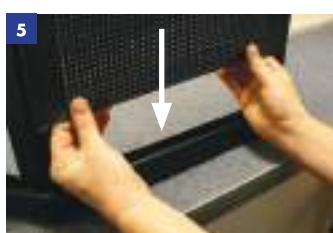
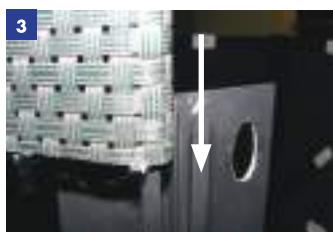
Die Module sind mit A, B und C beschriftet, sodass Sie wissen, welches Modul an welche Stelle gehört.

Suchen Sie zuerst das Fenstermodul mit der Beschriftung A (Teil 22) und stecken Sie es in die richtigen Beine, wie in der Explosionsdarstellung angezeigt. Sie müssen beide Hände benutzen und beide Seiten des Moduls gleichzeitig einsetzen, um sicherzustellen, dass es richtig passt und korrekt zwischen den Beinen auf der Bodenschiene liegt. Stellen Sie sicher, dass die Fensterrahmen nach außen zeigen und richtig in die Beine gesetzt wurden, wie in Abbildungen 1 und 2 dargestellt.

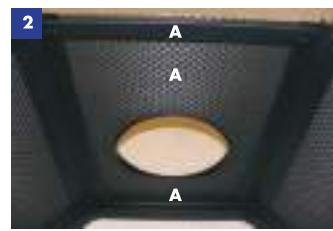
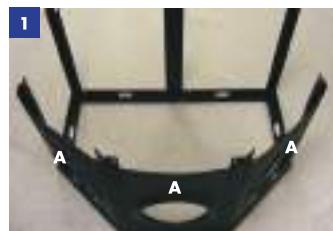
Die Beschriftungen auf den Modulen „To the inside“ (zur Innenseite) bedeutet, dass die Seite des Moduls zur Innenseite des Teichs zeigen muss.

**Tipp:** Wenn Sie die Module in die gebogenen Slitze auf den Beinen stecken, achten Sie darauf, dass sie mit Wasser befeuchtet sind. So lassen sich die Module besser in die Beine einsetzen.

Abbildung 2 und 4 zeigen, wie das Modul richtig mit beiden Beschriftungen auf der Innenseite installiert werden muss. Wenn das Modul richtig in die Unterseite des Beins eingesteckt ist, muss es perfekt hinter die Oberschiene passen, wie in Abbildung 4 dargestellt. Abbildung 6 zeigt, wie das Modul aussehen sollte, wenn es vollständig eingesetzt ist. Stellen Sie sicher, dass alle Module beim Einsetzen bündig zur Oberseite des Beins sind, da die Füße oben sein müssen.

**Schritt 9**

Nachdem alle A-Fenstermodule eingesetzt wurden, sehen sie aus wie in Abbildung 1. Die Abschnitte ohne Module sind dort, wo die Nicht-Fenstermodule mit der Beschriftung B und C positioniert werden.

**Schritt 10**

Jetzt können die Nicht-Fenstermodule (Teile 20 und 21) in die verbleibenden leeren Abschnitte im Rahmen des Aquagarden Pools eingesetzt werden.

Setzen Sie zuerst die B-Module in die Seiten des Rahmens ein, bei dem die Oberschienen ebenfalls mit B beschriftet sind. Setzen Sie dann die großen C-Module auf die großen Oberschienen auf der Rückseite des Rahmens, die ebenfalls mit C beschriftet sind.

Orientieren Sie sich an Abbildung 1 und 2.

**Schritt 11**

Ordnen Sie die Bein-Querstreben (Teile 11, 12 und 13), die ebenfalls mit A, B und C beschriftet sind, den entsprechenden Modulen zu. Setzen Sie jeweils 2 der verbleibenden 14 Kunststoffschlüssel in die 7 Beine und achten Sie darauf, dass die Streben richtig ausgerichtet sind [siehe Abbildungen 1 und 2]. Die Bein-Querstreben sind A, B und C und passen zu den Oberschienen und Modulen.

**Wichtig:** Sperren Sie die Schlüssel erst, wenn alle Querstreben mit den Schlüsseln in den 7 Beinen lose eingesetzt wurden. Wenn Sie sie alle gleichzeitig sperren, können Sie die letzte Bein-Querstrebe nicht mehr einfach einsetzen.

Nachdem Sie alle Schlüssel mit dem mitgelieferten Werkzeug (Teil 1) eingesetzt haben, drehen Sie alle 14 Schlüssel um eine Vierteldrehung, damit sie einrasten, wie in Abbildung 2 unten dargestellt.



**RICHTIGE INSTALLATION NACH INNEN**

**2 Sicherungsstift richtig**

**RICHTIGE INSTALLATION NACH INNEN**

**Hinter 2 Stützstreben****Nahansicht der hinteren Stützstrebe****Seitliche Stützstreben****Schritt 13**

Nun müssen die 4 Stützstreben (Teil 23) zum Teichrahmen hinzugefügt werden, wie in der Explosionsdarstellung und in den Abbildungen 2 und 3 zu sehen. Schieben Sie sie richtig mithilfe der Sicherungsstifte (Teil 8) ein. Stellen Sie sicher, dass diese Streben richtig herum installiert werden, indem Sie auf den Aufkleber auf den Streben und die Abbildungen 1 und 2 achten.

**1 Sicherungsstift falsch**

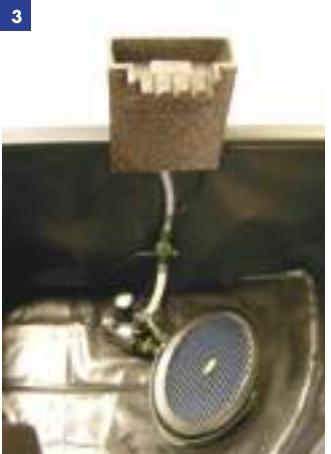
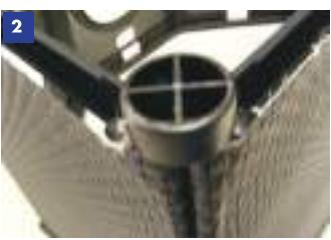
**FALSCHER INSTALLATION NACH AUSSEN**

Prüfen Sie, ob alle Teile fest sitzen, und nehmen Sie ggf. Korrekturen vor. Befestigen Sie dann die mitgelieferten Füße (Teil 10) am Ende der 7 Beine. Diese rasten einfach ein und sorgen dafür, dass der Teich eben und sicher ist. Die Füße passen zu 90° und 135°-Beinen. Siehe Abbildung 1 und 2.

Mit dem mitgelieferten Verstärkungsdraht (Teil 24) befestigen Sie jedes Schlaufenende,

indem Sie es auf den Korpus der 3 Füße schieben, wie in Abbildung 3 und 4 dargestellt.





**Wichtig:** Bevor Sie mit Schritt 14 weitermachen, sollten Sie alle Aufkleber von den Modulen entfernen, da dies später, wenn der Folienbeutel eingesetzt wurde, nicht mehr möglich ist.

#### Schritt 15

Jetzt müssen Sie den Aquagarden Pool umdrehen, damit er auf den Füßen steht, und den Folienbeutel einsetzen (Teil 3). Falten Sie den Folienbeutel vorsichtig auseinander, sodass er in die Innenseite passt, wie in Abbildung 4 unten dargestellt. Der Folienbeutel kann nun befestigt werden.

Drehen Sie den Aquagarden Pool jetzt zu zweit um und setzen Sie den Folienbeutel ein (Teil 5). Legen Sie den Folienbeutel in den Aquagarden Pool und entfalten Sie ihn vorsichtig, um ihn an die Innenseite anzupassen, wie in Abbildung 4 unten dargestellt. Sie sehen, dass in Abbildung 1 ein Haken auf den Dreizackabschnitten (Teile 16 und 17) vorhanden ist. Dies ermöglicht Ihnen, jede Öse der Teichfolie am Haken des Dreizackverbinder verbinden. Stellen Sie sicher, dass die Teichfolie richtig auf die Fenster auf dem Gewebe-Fenstermodulen ausgerichtet ist. Siehe Explosionsdarstellung und Abbildung 4 für weitere Hinweise.

Um die Teichfolie einfach einzuhaken, muss die Öse um 90 Grad angehoben und zur Rückseite des Hakens geschoben werden, bevor sie auf die Kerbe dahinter fallen gelassen wird, sodass sie fixiert ist, wie in den Abbildungen 2 und 3 unten angezeigt. Gehen Sie so mit den 6 Ösen um den Teich herum vor, lassen Sie den mittleren Haken auf der Rückseite des Teichs aber für Schritt 15 frei, wie in Abbildung 5 dargestellt.

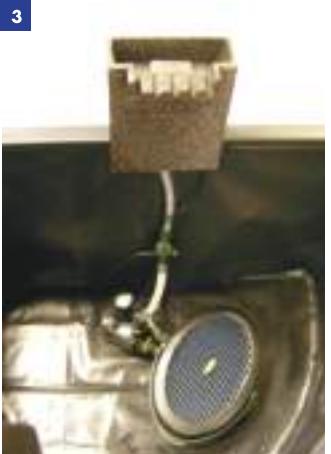


**Schritt 17**  
Nun fügen Sie den mitgelieferten Wasserfall (Teil 25) zum Aquagarden Pool hinzu. Unter dem Wasserfall befinden sich zwei Schraubfüße, wie in Abbildung 1 dargestellt. Schrauben Sie den Wasserfall vorsichtig im Uhrzeigersinn zur Mittellinie zwischen den beiden hinteren Oberschienen, bis er handfest ist, wie in Abbildung 1 und 2. Nachdem Sie den Wasserfall erfolgreich befestigt haben, können die Inpond-Pumpe und der Filter angeschlossen werden, wie in Abbildung 3 gezeigt. Informationen zur richtigen Installation der Wasserfälle finden Sie auf Seite 17 der Inpond All-In-One-Anleitung.



#### Schritt 16

Legen Sie nun den Inpond All-In-One in den Teich und führen Sie das Niederspannungs-Pumpenkabel und das UVC-Kabel zwischen den Folienbeutel (Teil 3) und die hinteren großen Module, die mit C beschriftet sind. Informationen zur richtigen Einrichtung von Pumpe und Filter finden Sie in der Inpond-Anleitung. Drehen Sie den Inpond zu diesem Zeitpunkt noch nicht um.



#### Schritt 18

Jetzt, da der Aquagarden Pool an Ort und Stelle ist, kann die Unterlage sauber zusammengefalten und unter dem Folienbeutel verstaut werden. Achten Sie darauf, dass sie richtig sitzt, indem Sie den Teich leicht anheben, damit Sie die Unterlage fallen und unter die Module und den Folienbeutel schieben können. Nachdem Sie das am ganzen Becken getan haben, sollten Sie die weiße Unterlage nicht mehr sehen können.



**Unterlage vorhanden**

**Unterlage unter Module verstaucht****Entfernung des Sicherungsstifts**

Zwei Pflanzkörbe (Teil 7) und 4 Sicherungsschrauben (Teil 8) werden mitgeliefert. Sie können an den Modulen des Aquagarden Pools befestigt werden. Jede Oberschiene hat darunter zwei Mittenlöcher, an denen der Pflanzkorb mit den mitgelieferten Sicherungsschrauben befestigt werden kann. Schieben Sie ihn mithilfe eines Sicherungsschraubendrehers in das Loch, um so den Korb zu befestigen. Wenn Sie einen Pflanzkorb entfernen möchten, verwenden Sie einen kleinen Schlitzschraubendreher für den inneren Schraubenkopf, um ihn vorsichtig aus der fixierten Position zu lösen, wie in Abbildung 4 dargestellt.

**Tipp:** Um die Filterkabel zu verlegen und zu verstecken, verwenden Sie einen der Pflanzkörbe auf dem Modul, durch das das Kabel führen.

**Lochpositionen****Installation des Pflanzkorbs**

### Schritt 19

Bevor Sie Ihren Aquagarden Pool mit Wasser füllen, prüfen Sie noch einmal, ob die Schlaufen des Verstärkungsdräts um die angegebenen Füße noch vorhanden und fixiert sind. Wenn nicht, muss Schritt 13 wiederholt werden, bevor Sie diesen Schritt abschließen. Eine Darstellung der richtigen Installation des benötigten Verstärkungsdräts, bevor der Teich gefüllt wird, sehen Sie in Abbildung 1.

Nachdem alle vorherigen Schritte abgeschlossen wurden, können Sie Ihren Aquagarden Pool mit Leitungswasser füllen. Achten Sie darauf, dass das Leitungswasser mit einem Mittel zum Entchloren behandelt wurde, da dies die Sicherheit Ihrer Fische gewährleistet.

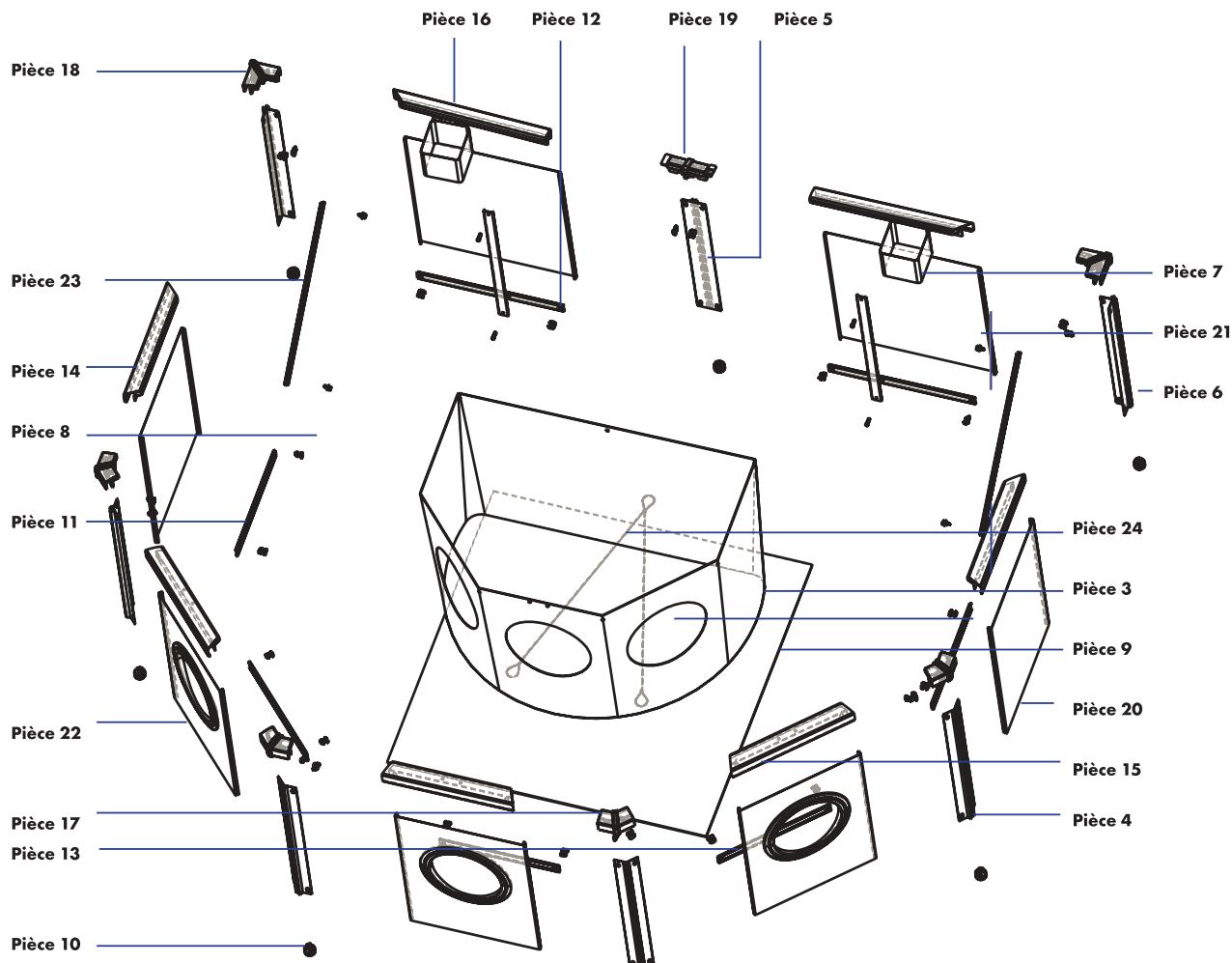
Füllen Sie nur bis zu den Ösen am Rand des Folienbeutels. Nach dem Füllen können Sie Ihren Inpond ALL-IN-ONE-Filter einschalten (siehe Gebrauchsanweisung für den Filter, um die Pumpe/den Filter mit Beleuchtung und Wasserfontänen richtig zu installieren).

**1 Verstärkungsdrat eingesetzt und fixiert**

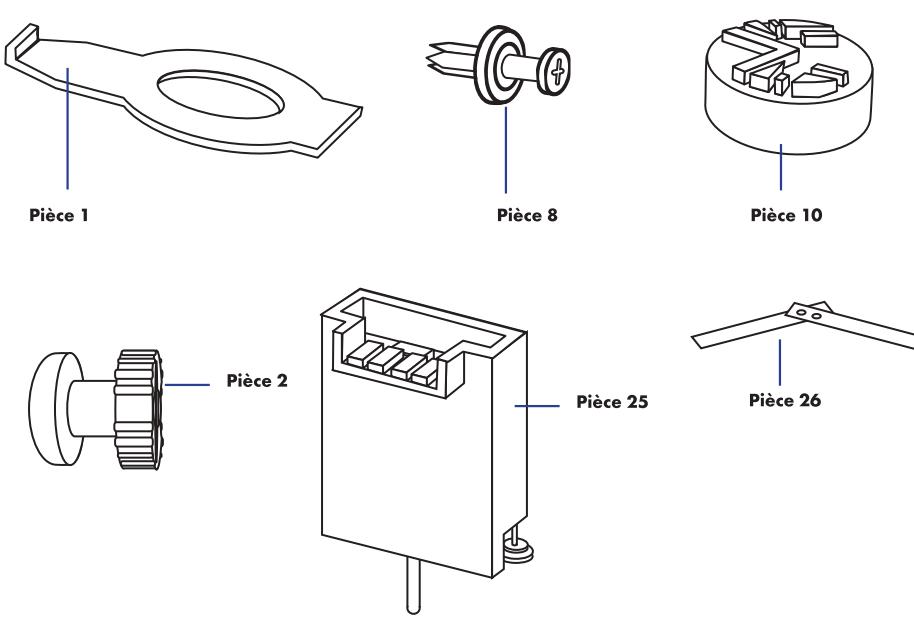


# Instruction d'assemblage du bassin Demi-lune

Prise en main de votre bassin surélevé complet à hublot



## Liste des pièces



| Description des pièces              | Quantité | N° de pièce |
|-------------------------------------|----------|-------------|
| Outil                               | 1        | 1           |
| Bloqueurs en plastique              | 28       | 2           |
| Revêtement demi-lune                | 1        | 3           |
| Montants à 135°                     | 4        | 4           |
| Montant à 180°                      | 1        | 5           |
| Montants à 90°                      | 2        | 6           |
| Panier à plantes                    | 2        | 7           |
| Broches de fixation                 | 14       | 8           |
| Sous-couche                         | 1        | 9           |
| Pied de montant                     | 7        | 10          |
| Petite entretoise                   | 2        | 11          |
| Grande entretoise                   | 2        | 12          |
| Entretoise frontale                 | 3        | 13          |
| Petit rail supérieur                | 2        | 14          |
| Rail supérieur frontal              | 2        | 15          |
| Grand rail supérieur                | 3        | 16          |
| Connecteur trident à 135°           | 4        | 17          |
| Connecteur trident à 90°            | 2        | 18          |
| Connecteur trident à 180°           | 1        | 19          |
| Panneau en tissé moka               | 2        | 20          |
| Grand panneau arrière en tissé moka | 2        | 21          |
| Panneau à hublot en tissé moka      | 3        | 22          |
| Barres de soutien                   | 4        | 23          |
| Câble de renforcement               | 1        | 24          |
| Cascade                             | 1        | 25          |
| Barre de tension                    | 1        | 26          |

# Guide étape par étape

## Étape 1

Sortez toutes les pièces pertinentes de l'emballage et vérifiez que tous les éléments sont inclus en vous reportant à la liste complète des pièces et à la vue éclatée.

## Étape 2

Identifiez une zone appropriée pour votre bassin Aquagarden, assurez-vous que la zone est horizontale avec une base solide et qu'elle est exempte de pierres ou de tout autre débris qui pourrait endommager le revêtement interne.

## Étape 3

Posez la sous-couche fournie (pièce 9) à plat sur la zone nettoyée en veillant à ce qu'elle couvre toute la zone où le revêtement sera placé. La sous-couche est très importante car elle protège votre revêtement interne contre les perforations ou les dommages et empêche toute fuite indésirable.

## Étape 4

Ensuite, connectez tous les rails supérieurs (pièces 14, 15 et 16) et tous les connecteurs tridents (pièces 17, 18 et 19) de façon à former une demi-lune. Chaque rail supérieur est étiqueté pour vous aider à les assembler correctement. Les connecteurs tridents sur l'image 1 permettent aux rails supérieurs de s'emboîter les uns dans les autres ; assurez-vous que le trou ovale inférieur est complètement libre. L'image 2 montre le rail supérieur correctement inséré.

Les rails supérieurs sont étiquetés A, B et C comme sur l'image 5. Ils doivent s'emboîter comme sur l'image 5 à la fin de cette étape.

### 1 Aligner et emboîter



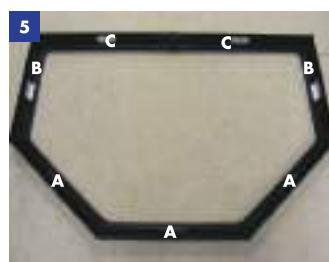
### ✗ INSTALLATION INCORRECTE



### ✓ INSTALLATION CORRECTE



### ✓ INSTALLATION CORRECTE



## Étape 5

Insérez les montants dans chacun des connecteurs tridents, comme illustré sur les images 1 et 2. Assurez-vous que les sections découpées (comme illustré sur l'image 1) ne sont pas insérées en premier, mais placées en haut du montant une fois celui-ci inséré et aligné sur les trous ovales. Le montant à 180° (pièce 5) s'adapte sur le connecteur trident plat (pièce 19). Les deux montants à 90° s'adaptent sur les connecteurs tridents à 90° (pièce 18) et les montants à 135° s'adaptent sur les connecteurs tridents à 135° (pièce 17). Reportez-vous au schéma éclaté et à l'étape 7 pour référence.

### 1



### ✗ INSERTION INCORRECTE



### ✓ INSERTION CORRECTE



## Étape 6

Votre bassin Aquagarden doit maintenant présenter 7 montants insérés dans le bon sens et être prêt pour l'insertion des bloqueurs en plastique (pièce 2) au bas des rails supérieurs. Il devrait ressembler à l'image ci-dessous avec les 7 montants insérés.



**Important :** Pour faciliter l'insertion du panneau, assurez-vous que la section découpée en angle se trouve en haut de chaque montant.

## Étape 7

Pour cette étape, vous devez utiliser 14 des bloqueurs en plastique (pièce 2). Insérez-les dans chacun des trous ovales à la base de chaque trident, des deux côtés, à raison de 2 par trident. L'image 1 & 2 montre les premiers bloqueurs insérés dans les trous ovales. Les trous ovales ne doivent pas être recouverts, mais être complètement libres et ouverts pour que les bloqueurs puissent s'y insérer facilement. Continuez à insérer les 14 bloqueurs.

Ensuite, à l'aide de l'outil fourni (pièce 1), tournez les bloqueurs d'un quart de tour de façon à ce qu'ils se retrouvent à plat et verrouillés en position, comme illustré sur l'image 4. Faites de même pour chacun des 14 bloqueurs autour de la base du bassin jusqu'à ce que les 7 montants soient fermement connectés aux 7 connecteurs tridents.

**Remarque :** Retournez l'outil pour verrouiller les bloqueurs d'angle, cf. image 5.



### Bloqueurs en position verrouillés



## Étape 8

À cette étape, regardez la vue éclatée et prenez note de la position de chacun des hublots sur le revêtement interne (pièce 3). Les 3 hublots étant positionnées à l'avant de la demi-lune, vous devez vous assurer que les 3 panneaux à hublots (pièce 22) sont positionnés à l'avant comme indiqué sur la vue éclatée.

Les panneaux sont étiquetés A, B et C, ce qui vous permet de savoir quel panneau doit aller où.

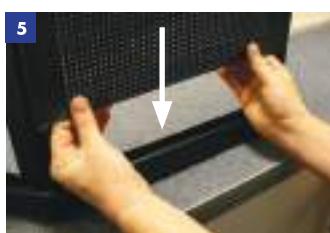
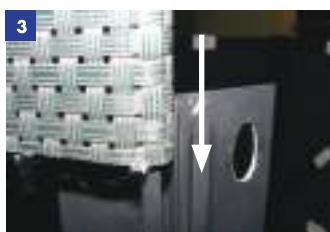
Identifiez d'abord les panneaux à hublots, étiquetés A (pièce 22) et insérez-les dans les montants corrects en vous reportant à la vue éclatée. Vous aurez besoin de vos deux mains pour faire coulisser les deux côtés du panneau simultanément, de façon à vous assurer qu'il s'insère facilement et correctement entre les montants et le rail inférieur. Reportez-vous à l'image 5 pour référence. Assurez-vous que les panneaux à hublot sont orientés vers l'extérieur et sont insérés dans les montants dans le bon sens, en vous reportant aux images 1 et 2.

Les étiquettes des panneaux portant la mention « *to the inside* » (« vers l'intérieur ») signifient que ce côté du panneau doit être orienté vers l'intérieur du bassin.

**Conseil :** Lorsque vous faites glisser les panneaux dans les fentes incurvées des montants, assurez-vous de les humidifier avec de l'eau. Cela facilitera le processus d'encastrement de tous les panneaux dans les montants.

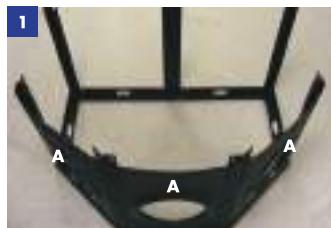
Les images 2 et 4 montrent comment le panneau doit être correctement installé, avec les deux étiquettes à l'intérieur. Lorsque le panneau est correctement inséré jusqu'au bas du montant, il doit s'insérer derrière le rail supérieur, comme illustré sur l'image 4. L'image 6 montre à quoi doit ressembler le panneau lorsqu'il est entièrement inséré. Assurez-vous que tous les panneaux offlèurent bien le haut du montant lors de l'insertion, car les pieds doivent être posés dessus.

### Rotation des bloqueurs



#### Étape 9

Une fois que tous les panneaux à hublot A ont été insérés, l'assemblage doit ressembler à l'image 1. Les sections sans panneaux sont celles où seront positionnées les panneaux sans hublot étiquetés B et C.



#### Étape 10

Vous pouvez maintenant insérer les panneaux sans hublot B et C (pièces 20 et 21) dans les sections vides restantes autour du bassin Aquagarden.

Insérez d'abord les panneaux B sur les côtés du cadre dont les rails supérieurs sont également étiquetés B. Insérez ensuite les grands panneaux C sur les grands rails supérieurs à l'arrière du cadre qui sont également étiquetés C.

Reportez-vous aux images 1 et 2 pour référence.



#### Étape 11

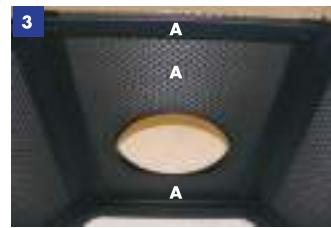
À présent, placez les entretoises (pièces 11, 12 et 13) étiquetées A, B et C sur les panneaux correspondants. Ensuite, insérez 2 des 14 bloqueurs en plastique restants dans chacun des 7 montants, en vous assurant que les entretoises sont dans le bon sens [cf. images 1 et 2]. Les entretoises des montants sont étiquetées A, B et C de façon à correspondre aux rails supérieurs et aux panneaux.

**Important :** Ne verrouillez aucun des bloqueurs tant que toutes les entretoises n'ont pas été insérées avec leurs bloqueurs libres dans les 7 montants. Les verrouiller au fur et à mesure risque de vous empêcher d'assembler facilement la dernière entretoise.

Une fois que tous les bloqueurs ont été insérés à l'aide de l'outil fourni (pièce 1), tournez les 14 bloqueurs d'un quart de tour de façon à les verrouiller en position comme illustré sur l'image 2 ci-dessous.

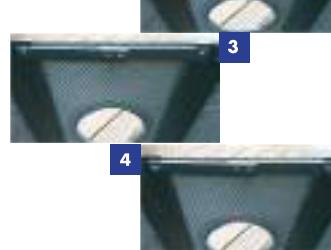


**Les panneaux affleurent lorsqu'ils sont insérés**



#### Étape 12

Une fois les autres entretoises en place, il est temps d'insérer la barre de tension (pièce 26). Ajustez l'angle de l'entretoise pour qu'il corresponde à l'espace restant dans le cadre et insérez les deux bloqueurs en plastique restants (pièce 2) comme illustré sur l'image 1 ci-dessous. Une fois que les bloqueurs sont en place, exercez une pression sur la barre de tension pour la rendre droite, comme illustré sur l'image 2. Lorsque la barre est droite insérez une broche de fixation pour panier à plantes (pièce 8) dans le trou vide restant pour verrouiller la barre en position, comme illustré sur l'image 3 ci-dessous. Enfin, verrouillez les bloqueurs en plastique en faisant un quart de tour avec l'outil fourni (pièce 1), comme illustré sur l'image 4 ci-dessous.



#### Étape 13

À présent, les 4 barres de support (pièce 23) doivent être ajoutées au cadre du bassin, comme illustré sur le schéma éclaté et les images 2 et 3. Poussez-les en place à l'aide des goupilles de fixation (pièce 8). Assurez-vous que ces barres sont installées dans le bon sens en faisant attention aux autocollants apposés dessus et en vous reportant aux images 1 et 2.

#### 1 Broche de fixation incorrectement positionnée



**✗ INSTALLATION INCORRECTE DE L'EXTÉRIEUR**



**✓ INSTALLATION CORRECTE DE L'INTÉRIEUR**



**2 barres de soutien à l'arrière**



**Vue rapprochée de la barre de soutien à l'arrière**



**Barres de soutien latérales**

#### Étape 14

Vérifiez que toutes les pièces sont correctement placées et bien fixées, puis fixez les pieds fournis (pièce 10) à l'extrémité des 7 montants. Ils s'emboîtent facilement et garantissent que le bassin est à niveau et sécurisé. Les pieds peuvent s'adapter à tous les montants de 90° et 135°. Voir images 1 et 2.

À présent, attachez chaque boucle du câble de renforcement fourni (pièce 24) en les faisant glisser sur le corps des 3 pieds mis en évidence sur les images 3 et 4.

**✓ INSTALLATION CORRECTE DE L'INTÉRIEUR**



Pour accrocher facilement le revêtement, l'œillet doit être soulevé à 90 ° et poussé sur l'arrière du crochet, puis être rabaisé située derrière et fixé, comme illustré sur et les images 2 et 3 ci-dessous. Continuez à faire de même pour 6 des œilletts autour du bassin, mais gardez le crochet central à l'arrière du bassin libre, comme illustré sur l'image 5 de l'étape 15.



**Important :** Avant de passer à l'étape 14, assurez-vous que toutes les étiquettes ont été enlevées des panneaux, car vous ne pourrez pas les retirer une fois le revêtement interne inséré.

#### Étape 15

Vous pouvez maintenant retourner le bassin Aquagarden pour qu'il se retrouve debout sur ses pieds, puis insérer le revêtement interne (pièce 3). Déployez soigneusement le revêtement interne de façon à qu'il s'insère à l'intérieur du bassin comme illustré sur l'image 4 ci-dessous. Le revêtement interne peut maintenant être fixé.

Sur l'image 1, vous verrez qu'un crochet est présent sur les sections des tridents (pièces 16 et 17). Cela vous permet d'accrocher chaque œillet du revêtement au crochet des connecteurs tridents. Veillez à ce que le revêtement soit positionné de manière à ce que les hublots soient correctement alignés avec les panneaux à hublots moka ; Reportez-vous au schéma éclaté et à l'image 4 pour référence.



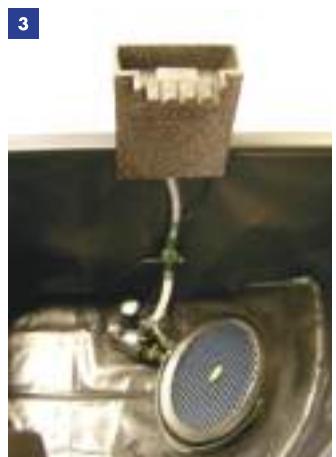
#### Étape 16

Placez maintenant l'Inpond All-In-One dans le bassin et passez le câble basse tension de la pompe et le câble UVC entre le revêtement interne (pièce 3) et les grands panneaux arrière étiquetés C. Consultez les instructions de l'Inpond pour savoir comment installer correctement la pompe et le filtre. N'allumez pas l'Inpond pour l'instant.



**Étape 17**

Ajoutez à présent la cascade fournie (pièce 25) au bassin Aquagarden. Deux pieds à vis se trouvent sous la cascade, comme illustré sur l'image 1. Vissez délicatement la cascade sur la ligne centrale entre les deux rails supérieurs arrière en tournant les vis à la main dans le sens des aiguilles d'une montre, comme illustré sur les images 1 et 2. Une fois la cascade correctement installée, la pompe et le filtre Inpond peuvent être raccordés comme illustré sur l'image 3. Reportez-vous aux instructions de l'Inpond pour monter correctement celui-ci sur la cascade, à la page 17 de la notice de l'Inpond All-In-One.



#### Étape 18

À présent que le bassin Aquagarden est en place, la sous-couche peut être soigneusement repliée et rangée sous le revêtement interne. Assurez-vous qu'elle est correctement installée en soulevant légèrement le bassin pour vous permettre de replier la sous-couche et de la pousser sous les panneaux et le revêtement interne. Une fois que vous avez fait le tour du bassin, la sous-couche blanche ne devrait plus être visible.



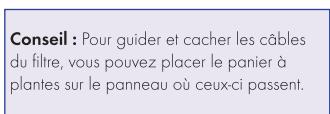
Sous-couche visible



**Sous-couches rentrées sous les panneaux**

Deux paniers à plantes (pièce 7) et quatre broches de fixation de panier (pièce 8) sont fournis et peuvent être fixés aux panneaux du bassin Aquagarden. Chaque rail supérieur comporte deux trous centraux sur le dessous, qui permettent de fixer le panier à plantes à l'aide des broches de fixation fournies. Insérez une goupille de fixation dans le trou pour maintenir le panier en place. Si vous avez besoin de retirer un panier à plantes, utilisez un petit tournevis à tête plate sur la vis intérieure pour le retirer doucement de sa position d'installation, comme illustré sur l'image 4.

Des paniers supplémentaires peuvent être achetés individuellement. Utilisez un compost pour bassin pour planter les plantes aquatiques de votre choix.



**Installation du panier à plantes**



**Retrait de la goupille de fixation**

#### Étape 19

**Conseil :** Pour guider et cacher les câbles du filtre, vous pouvez placer le panier à plantes sur le panneau où ceux-ci passent.

Avant de remplir votre bassin Aquagarden, vérifiez que les boucles du câble de renforcement sont toujours fermement arrimées autour des pieds spécifiés. Si ce n'est pas le cas, répétez l'étape 13 avant de terminer cette étape. Reportez-vous à l'image 1 pour visualiser l'installation correcte du câble de renforcement nécessaire avant le remplissage du bassin.

Une fois que toutes les étapes précédentes ont été effectuées, vous pouvez remplir votre bassin Aquagarden avec de l'eau du robinet. Assurez-vous que l'eau du robinet a été traitée à l'aide d'un déchlorinateur afin de garantir qu'elle est sans danger pour vos poissons.

Remplissez le bassin uniquement jusqu'aux œillets sur le bord du revêtement. Une fois le bassin rempli, vous pouvez mettre en marche votre filtre Inpond All-In-One (veuillez consulter la notice du filtre pour installer correctement la pompe / le filtre, et utiliser l'éclairage et les fontaines).



**Positions des trous**



**Câble de renforcement en place et sécurisé**



Aquagarden products have been exclusively designed in partnership with Interpet UK, a leading British water gardening company.

Established over 60 years ago, Interpet committed to producing a comprehensive range of high quality and easy to use water gardening equipment. We have an on-going programme of research and development that ensures excellent product performance and value for money for our customers. Our products are brought together with half a century of expertise and knowledge so you can be assured if a successful and creative water garden.



Aquagarden-Produkte werden exklusiv in Zusammenarbeit mit Interpet UK entwickelt, einem führenden britischen Hersteller von Wassergarten-Produkten.

Interpet wurde vor über 60 Jahren gegründet und produziert ein umfassendes Sortiment aus qualitativ hochwertigen und bedienungsfreundlichen Wassergarten-Produkten. Wir unterhalten ein fortlaufendes Forschungs- und Entwicklungsprogramm, das eine ausgezeichnete Produktleistung sowie einen hervorragenden Wert für unsere Kunden garantiert. Unsere Produkte werden mit einem halben Jahrhundert an Erfahrung und Wissen gefertigt, daher können Sie sicher sein, dass Sie einen erfolgreichen und kreativen Wassergarten erhalten.



Les produits Aquagarden ont été spécialement conçus en partenariat avec Interpet UK, une société britannique reconnue sur le marché du jardinage aquatique.

Établie il y a plus de 60 ans, Interpet s'est engagée à produire toute une gamme de bassins et fontaines pour le jardin, de haute qualité et faciles à utiliser. Notre programme constant de recherche et développement nous permet de garantir à nos clients la très bonne performance de nos produits tout comme leur excellent rapport qualité-prix. Nos produits bénéficient d'un demi-siècle d'expérience et d'expertise. Vous pouvez donc être sûrs d'obtenir un jardin d'eau créatif et réussi.



Interpet, Vincent Lane,  
Dorking, Surrey, RH4 3YX  
[www.Aquagarden-Europe.com](http://www.Aquagarden-Europe.com)

Interpet Europe Ltd, 22 Northumberland Road, Ballsbridge,  
Dublin 4, Ireland. D04 ED73

Interpet, Vincent Lane, Dorking, Surrey, RH4 3YX

Leaflet Code: 22/11/21